**MESLEK YÜKSEKOKULU**

|  |
| --- |
| UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK |
| Dersin Kodu | **Dersin Adı** | **Kredisi** | AKTS Değeri |
| TRK-103 | Türkçe-I | (2-0-2) | 3 |
| Ön koşul Dersler: | Yok |
| Dersin Dili: | Türkçe | **Ders İşleme Tarzı:** | Çevrim içi |
| Dersin Türü ve Düzeyi: |  Zorunlu / Lisans 1. Yıl / Güz Dönemi |
| Dersin Öğretim Üyesinin Unvanı, Adı ve Soyadı | **Ders Saati** | **Görüşme Saatleri** | İletişim |
| Dr. Öğr. Üyesi Birsel Çağlar ABİHA | Cuma11.55-13.25 | Perşembe13.00-15.00 | birselcaglarabiha@cag.edu.tr |
| Dersin Koordinatörü: | Dr. Öğr. Üyesi Birsel Çağlar ABİHA |
| Dersin Amacı |
| Dersin Öğrenme Çıktıları | Bu dersi başarıyla tamamlayan öğrenci; | İlişkiler |
| Program Çıktıları | Net Katkı |
| 1 | Dili tanımlar ve özelliklerini bilir. | 1 | 5 |
| 2 | Kültürü tanımlayıp dil ile ilişkisini açıklayabilir. | 1 | 5 |
| 3 | Dünya dillerini sınıflandırabilir ve Türkçe’nin bu diller içindeki yerini saptayabilir. | 1 | 5 |
| 4 | Türk dilinin geçirdiği tarihsel dönemleri inceleyebilir. | 1 | 5 |
| 5 | Türk dilinin tarihi metinlerini tanır ve açıklayabilir. | 1 | 5 |
| 6 | Akademik metinlerin yazım ve anlatım dilini bilir. | 1 | 5 |
| 7 | Türkçe’nin ses bilgisi özelliklerini bilir. | 1 | 5 |
| 8 | Türkçe’nin imla ve noktalama kurallarını bilir ve uygulayabilir. | 1 | 5 |
| Dersin İçeriği: | Bu ders, dilin tanımı ve özelliklerini, dil-kültür ilişkisini, Türkçenin dünya dilleri arasındaki yerini, Türk dilinin tarihsel gelişimini, Türk Dil Kurumu ve çalışmalarını, Türkçenin ses bilgisini, Türkçedeki ses olaylarını, Türkçe sözcüklerin özelliklerini ve yazım kurallarını ele almaktadır. |
| Ders İçerikleri: (Haftalık Ders Planı) |
| Hafta | **Konu** | **Hazırlık** | Öğretim Yöntem ve Teknikleri |
| 1 | Dil Nedir?Dil-Kültür İlişkisiDilin Türleri | Yok | Anlatım, Beyin fırtınası, Tartışma |
| 2 | Türkçe’nin Dünya Dilleri Arasındaki Yeri | Makale incelemesi | Soru-Cevap, Tartışma |
| 3 | Türk Dilinin Tarihsel Gelişimi | Makale incelemesi | Soru-Cevap, Tartışma |
| 4 |

|  |
| --- |
| Akademik Metinlerde Yazım Dili ve Anlatım Özellikleri  |

 | Kaynak kitaplardan ve ders notlarından hazırlık | Anlatım, Soru-Cevap |
| 5 |

|  |
| --- |
| Resmî Yazılar: Dilekçe Yazımı ve Uygulama  |

 | Kaynak kitap, sunum | Uygulama |
| 6 | Türkçe’nin Genel Ses Özellikleri | Kaynak kitap | Anlatım, Uygulama |
| 7 | Türkçe Ses Bilgisi | Kaynak kitap, yardımcı kaynaklar | Anlatım, Soru-Cevap |
| 8 | Ara Sınav |  |  |
| 9 | Ara Sınav |  |  |
| 10 | Türkiye Türkçesindeki Ses Olayları | Kaynak kitap, yardımcı kaynaklar, ders notları | Anlatım, Uygulama |
| 11 | Türkiye Türkçesindeki Ses Olayları (Uygulama) | Kaynak kitap, yardımcı kaynaklar, ders notları | Uygulama |
| 12 | Noktalama İşaretleri | Ders notları | Uygulama |
| 13 | Yazım Kuralları | Kaynak kitap, yardımcı kaynaklar, Türk Dil Kurumu internet sitesi | Anlatım, Soru-Cevap, Uygulama |
| 14 | Yazım Kuralları | Kaynak kitap, yardımcı kaynaklar, Türk Dil Kurumu internet sitesi | Anlatım, Soru-Cevap, Uygulama |
| 15 | Yazım Kuralları (Uygulama) | Ders notları | Uygulama |
| 16 | Yabancı Dillerin Etkisi / Güncel Tartışmalar | Yok | Tartışma, Beyin fırtınası |
| 17 | Final Sınavı |  |  |
| 18 | Final Sınavı |  |  |
| Ders İçin Kaynaklar |
| Ders Kitabı: | Demir, Nurettin-Emine Yılmaz (2003). *Türk Dili El Kitabı.* Ankara: Grafiker Yayınları. |
| Önerilen Kaynaklar:  | Çoşkun, M. V. (2021). *Türkçenin Ses Bilgisi.* İstanbul: Bilge Kültür Sanat.Efendioğlu, S.- İşçioğlu, A. (2010). Türkçe Ses Bilgisi Öğretiminde Ses Olaylarının Sınıflandırılması. *A.Ü Türkiyat Araştırmaları Enstitü Dergisi,* 43, 121-143. Eker, Süer (2010). *Çağdaş Türk Dili*. Ankara: Grafiker Yayınları.Ercilasun, Ahmet Bican (2012). Türkçenin Dünya Dilleri Arasındaki Yeri. *Dil Araştırmaları.* 12, 17-22.Ersoy, Fevzi (2022). Dîvânu Lugâti’t-Türk 950 Yaşında. *Türk Dili.* 71/841, 4-9.Güncel Türkçe Sözlük.Karaağaç, G. (2015). *Türkçenin Ses Bilgisi.* İstanbul: Kesit Yayınları.Tekin, Talat (2010). *Orhon Yazıtları.* Ankara: TDK Yayınları.Türk Dil Kurumu İnternet Sitesi. |
| Dersin Ölçme ve Değerlendirmesi |
| Etkinlikler | **Sayı** | **Katkı** | Notlar |
| Ara Sınav  | 1 | %40 |  |
| Final | 1 | %60 |  |
| AKTS Tablosu |
| İçerik | **Sayı** | **Saat** | Toplam |
| Ders süresi | **14** | **3** | 42 |
| Sınıf Dışı Çalışma  | **14** | **1** | 14 |
| Ara Sınav (Ara Sınav Süresi + Ara Sınav Hazırlığı) | **1** | **15** | 15 |
| Final Sınavı (Final Sınavı Süresi + Final Sınavı Hazırlığı) | **1** | **20** | 20 |
| Toplam: | 91 |
| Toplam / 30: | 91/30=3.03 |
| AKTS Kredisi: | 3 |